

Assemblyman / Asambleísta Jeffrey Dinowitz

*Reports to the People of Norwood
Informa al Pueblo de Norwood*



District Office: 3107 Kingsbridge Avenue, Bronx, NY 10463 • (718) 796-5345

Office Hours are Monday-Friday from 10 a.m. to 4 p.m. Appointments are strongly preferred and will be outdoors only.

Albany Office: 632 Legislative Office Building, Albany, NY 12248 • (518) 455-5965 • Email: DinowitzJ@nyassembly.gov

Serving the communities of Kingsbridge, Kingsbridge Heights, Marble Hill, Norwood, Riverdale, Van Cortlandt Village, Wakefield, and Woodlawn

Dear Neighbor:

We approach the end of another year, and I always think this is a good time to reflect on what we have accomplished and what we aim to do. The past year has not been our easiest, but I was excited to see many of our beloved community traditions resume after COVID-related hiatuses. As with every year, I work hard to visit every part of our community and to engage with as many of our neighbors as I possibly can. I remain available in my district office, so please contact me without hesitation if you have an issue you care about.

The challenges before our state are numerous, and our work is cut out for us in the Legislature next year. But I am as excited as I've ever been to continue fighting for our community and leading on the issues we all care about. We need to continue to work to improve our criminal justice system so that New Yorkers are confident that justice will be achieved, that it will be fair, and our streets will be safe. Our climate continues to change, and we must take big steps forward to meet the moment we are in. Working people struggle to take care of themselves and their families, as we continue to work to transform our economy into one that will sustain us in the 21st Century.

It continues to be my honor and privilege to represent your voice in Albany, and I look forward to hearing from you.

Sincerely,

Jeffrey Dinowitz
Member of Assembly

Estimado amigo:

Nos aproximamos al final de otro año, y siempre he pensado que este es un buen momento para reflexionar sobre lo que hemos logrado y lo que esperamos hacer. El pasado año no ha sido el más fácil para nosotros, pero me emocionó ver la reanudación de muchas de nuestras tradiciones comunitarias tras las interrupciones relacionadas al COVID. Como todos los años, trabajo arduamente para visitar cada parte de nuestra comunidad y relacionarme con tantos de nuestros vecinos como me sea posible. Estoy a su disposición en mi Oficina de Distrito, así que no dude en comunicarse conmigo si desea tratar algún asunto importante para usted.

Los retos ante nuestro estado son muchos y tenemos mucho trabajo por hacer en la Legislatura el próximo año. Pero, como siempre, me emociona continuar luchando por nuestra comunidad y liderando los asuntos que a todos nos interesan. Necesitamos seguir trabajando para mejorar nuestro sistema de justicia penal para que los neoyorquinos tengan la certeza de que la justicia se logrará, que será imparcial y que nuestras calles estarán seguras. Nuestro clima continúa cambiando, y tenemos que tomar pasos grandes para responder al momento en el que estamos. Las personas trabajadoras enfrentan dificultades para poder cuidar de sí mismos y de sus familias, a medida que nosotros continuamos trabajando para transformar nuestra economía en una que nos sostendrá en el siglo 21.

Sigue siendo mi honor y privilegio representar su voz en Albany, y espero escuchar de usted.

Atentamente,

Jeffrey Dinowitz
Miembro de la Asamblea

Together With Police at National Night Out

Each year, police departments across the country participate in National Night Out. This is a great event where police officers and community members can strengthen our relationships in order to better protect our neighborhoods against criminal activity.

Unidos a la Policía en la Noche Nacional contra el Crimen

Cada año, los departamentos de policía de todo el país participan en la Noche Nacional contra el Crimen. Este es un gran evento en el que los oficiales de la policía y los miembros de la comunidad pueden fortalecer sus relaciones para proteger mejor a nuestras comunidades contra la actividad delictiva.



Pictured above (l-r): Community Board 8 Vice Chair Bob Bender, Community Board 8 Chair Laura Spalter, 50th Precinct Community Affairs Officer Cesar Sala, Assemblyman Jeffrey Dinowitz, 50th Precinct Executive Officer Geraldine Ozuna, and Community Board 8 Public Safety Chair Ed Green.

Foto de arriba (izq.-der.): El vicepresidente de la Junta Comunitaria 8 Bob Bender, la presidenta de la Junta Comunitaria 8 Laura Spalter, el oficial de Asuntos Comunitarios del Precincto 50 César Sala, el asambleísta Jeffrey Dinowitz, la oficial ejecutiva del Precincto 50 Geraldine Ozuna y el presidente de Seguridad Pública de la Junta Comunitaria 8 Ed Green.



Assemblyman Dinowitz is pictured above with Assemblywoman Yudelka Tapia at the 52nd Precinct's National Night Out event.

Foto de arriba: El asambleísta Dinowitz junto a la asambleísta Yudelka Tapia durante el evento de la Noche Nacional Contra el Crimen del Precincto 52.

The State of Our Criminal Justice System

For many years in New York, we had a two-tiered system of justice. We had wealthy defendants freed from jail awaiting trial, while poor defendants were separated from their families and workplaces for months and years — even if they were innocent. We had defendants coerced into pleading guilty without knowing the evidence against them, simply because the time they agreed to serve was less than the time they would wait in custody for a trial. I don't believe this is a status quo that any genuine patriot who supports the American Constitution would advocate should continue.

The reforms to bail and discovery that we made in recent years are significant. There is no question that their implementation has left much to be desired, and that is why the Legislature has made adjustments in each of the last two years. One of the major shortfalls of our reforms, in my opinion, was that nonviolent property crimes (such as shoplifting or stealing car parts) were not being adjudicated quickly enough and we saw a small number of people rack up a huge number of arrests. In response, we adjusted the bail rules so that someone who is arrested for a second crime before the first crime has been prosecuted can have bail imposed even if it is not a bail-eligible offense. As with any section of law, we should continue to explore areas of potential improvement as we collect more data.

However, crime is going up in New York — just like it is throughout the nation, especially in gun-friendly states. I believe this acute problem goes beyond the structure of our criminal justice system. We need more cops in our communities. In particular, we need more Neighborhood Coordination Officers so that each team can focus on a smaller section of the precinct and have the time to build deeper relationships with community members. We also need more cops available for patrol, so that nonviolent quality of life issues can be addressed before they become violent.

Let's move past the reckless calls to defund police and instead focus on what matters: restoring trust between communities and the people tasked with keeping us safe.

El Estado de Nuestro Sistema de Justicia Penal

Durante muchos años en Nueva York, tuvimos un sistema de justicia de dos niveles. Teníamos a acusados ricos liberados de la cárcel en espera de juicio, mientras que los acusados pobres eran separados de sus familias y lugares de trabajo durante meses y años —incluso si eran inocentes. Teníamos a acusados obligados a declararse culpables sin conocer las pruebas en su contra, simplemente porque el tiempo que acordaban servir era menor que el tiempo que esperarían bajo custodia para un juicio. No creo que este sea un modelo a seguir que cualquier patriota genuino que apoye la Constitución de los Estados Unidos defendería deba continuar.

Las reformas a la libertad bajo fianza y al descubrimiento de pruebas que logramos en los últimos años son significativas. No hay duda de que su implementación ha dejado mucho que desear y, por lo tanto, la Legislatura ha hecho ajustes en cada uno de los últimos dos años. En mi opinión, una de las principales deficiencias de nuestras reformas, fue que los delitos contra la propiedad no violentos (como el robo en tiendas o de repuestos de carros) no estaban siendo procesados lo suficientemente rápido y vimos que un pequeño número de personas acumularon una gran cantidad de arrestos. En respuesta, ajustamos las reglas sobre la fianza para que si alguien es arrestado por un segundo delito antes de que el primer delito haya sido procesado pueda tener una fianza impuesta, incluso si no es un delito elegible para fianza. Al igual que con cualquier sección de la ley, debemos continuar explorando áreas de posible mejora a medida que recopilamos más información.

Sin embargo, el crimen sigue aumentando en Nueva York —al igual que en todo el país, especialmente en los estados donde se aceptan armas. Creo que este grave problema va más allá de la estructura de nuestro sistema de justicia penal. Necesitamos más policías en nuestras comunidades. En particular, necesitamos más Oficiales de Coordinación de Comunidades para que cada equipo pueda concentrarse en una sección más pequeña del Precinto y tener tiempo para construir relaciones más profundas con los miembros de la comunidad. También, necesitamos más policías disponibles para patrullar, para que los problemas de calidad de vida no violentos puedan abordarse antes de que se vuelvan violentos.

Dejemos atrás los llamados imprudentes para dejar de financiar a la policía y, en cambio, concentrémonos en lo que importa: restaurar la confianza entre las comunidades y las personas encargadas de mantenernos a salvo.

The Housing Crisis Continues at the Expense of Tenants

Few would deny that New York has a housing crisis, as rents skyrocket and working-class New Yorkers are left with fewer and fewer viable options to raise their family. I am proud of the work I was able to do during the COVID-19 pandemic in order to keep people in their homes, and I continue to believe that my laws to extend the eviction moratorium and the Tenant Safe Harbor Act have saved untold thousands of lives. However, evictions have resumed — and an alarming number of tenants do not have legally-entitled counsel as they navigate the eviction process.

Compounding the housing crisis, recent media reports found that there are tens of thousands of rent stabilized apartments being withheld from the market as property owners refuse to invest in them. Keep in mind that these apartments are likely vacant because a longtime tenant moved out, and so if the property owner is claiming that they are unsafe or unsuitable for a new tenant — the conditions likely existed while they were collecting rent from the prior tenant.

I will continue to fight hard to assert the rights of tenants in New York, and I welcome your thoughts on what needs to be done to ensure that working New Yorkers are able to live affordably in our community.

La Crisis de Vivienda Continúa a Costa de los Inquilinos

Pocos negarían que Nueva York enfrenta una crisis de vivienda, ya que los alquileres se disparan y los neoyorquinos de la clase trabajadora se quedan con menos y menos opciones viables para criar a sus familias. Me enorgullece la labor que logré durante la pandemia del COVID-19 para mantener a las personas en sus hogares, y sigo creyendo que mis leyes para extender la moratoria sobre los desalojos y la Ley de Seguridad para el Inquilino han salvado incontables miles de vidas. Sin embargo, los desalojos se han reanudado —y un número alarmante de inquilinos no tienen asesoramiento legal autorizado mientras navegan el proceso de desalojo.

Agravando la crisis de vivienda, informes recientes de los medios de comunicación concluyeron que hay decenas de miles de apartamentos con estabilización de alquiler que se están reteniendo del mercado porque los propietarios se niegan a invertir en ellos. Tenga en cuenta que es probable que estos apartamentos estén vacíos porque un inquilino de mucho tiempo se mudó y, por lo tanto, si el dueño de la propiedad afirma que no son seguros o no son adecuados para un nuevo inquilino —es probable que las condiciones existieran mientras cobraban el alquiler del inquilino anterior.

Continuaré luchando arduamente para hacer valer los derechos de los inquilinos en Nueva York, y agradezco sus ideas sobre lo que se debe hacer para garantizar que los neoyorquinos trabajadores puedan vivir de manera asequible en nuestra comunidad.

Pos Turbulentos, Estamos Listos para Liderar

Visiting Our Community's Schools

This fall, I have been working hard to tour every school in our community. I am incredibly proud of the work they are doing throughout every neighborhood, and I will continue to fight hard to ensure that we continue to fully fund schools in the Bronx through Foundation Aid obligations. We have lots more work to do, especially to implement the class size reduction bill that was passed this year, and it is always valuable to have strong relationships with teachers, administration, staff, and families at each school.

Visitando las Escuelas de Nuestra Comunidad

Este otoño, he estado trabajando arduamente para recorrer todas las escuelas de nuestra comunidad. Estoy increíblemente orgulloso de la labor que hacen en todas las comunidades, y continuaré luchando arduamente para asegurar que sigamos financiando totalmente las escuelas en el Bronx a través de las obligaciones de la Ayuda Básica. Tenemos mucho más trabajo por hacer, especialmente para implementar el proyecto de ley de reducción del tamaño de las clases que se aprobó este año, y siempre es valioso tener relaciones sólidas con los maestros, la administración, el personal y las familias en cada escuela.



Pictured above at PS/MS 95, The Sheila Mencher Van Cortlandt School, with Principal Serge Marshall Davis, Student Council Advisor Andrea Faulkner, and newly elected leaders of the Student Council.

Foto de arriba: En la PS/MS 95, The Sheila Mencher Van Cortlandt School, con el director Serge Marshall Davis, la asesora del Consejo Estudiantil Andrea Faulkner y líderes recién electos del Consejo Estudiantil.



Pictured left at PS 344, AmPark Neighborhood School (l-r): Assemblyman Jeffrey Dinowitz, Interim Acting Principal Meena Lildharrie, and Assistant Principal Bonnie Durgin.

Foto a la izquierda (izq.- der.): En la PS 344, AmPark Neighborhood School, el asambleísta Jeffrey Dinowitz, la directora interina Meena Lildharrie y la subdirectora Bonnie Durgin.

Eat Healthy With GrowNYC at the Norwood Farmstand

I was happy to stop by the GrowNYC Norwood Farmstand, held regularly at East Gun Hill Road and Dekalb Avenue (SE corner). The market is open each Thursday, year-round: 8:30am to 4:00pm between July and November, and 9:00am to 2:00pm between December and June. The program also accepts food scrap drop-offs for composting between 9:00am and 2:00pm.

The Norwood Farmstand accepts cash, SNAP/EBT, debit/credit, Healthfirst OTC cards (LIP and CC members only), WIC and Senior FMNP coupons, and Greenmarket Bucks. All food is supplied by regional farmers.

Coma Saludable con GrowNYC en el Norwood Farmstand

Me alegró visitar el GrowNYC Norwood Farmstand, celebrado regularmente en East Gun Hill Road y la avenida Dekalb (en la esquina sureste). El mercado está abierto todos los jueves, durante todo el año: de 8:30 a.m. a 4:00 p.m., entre los meses de julio y noviembre, y de 9:00 a.m. a 2:00 p.m., entre los meses de diciembre y junio. El programa también acepta la entrega de residuos de comida para abono entre las 9:00 a.m. y las 2:00 p.m.

El Norwood Farmstand acepta dinero en efectivo, tarjetas de transferencia de beneficios electrónicos (EBT, por sus siglas en inglés) y del Programa Suplementario de Asistencia Nutricional (SNAP, por sus siglas en inglés), tarjetas de débito/crédito, tarjetas para medicamentos sin receta Healthfirst (miembros de LIP y CC solamente), del Programa de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Bebés y Niños del Estado de Nueva York (WIC, por sus siglas en inglés) y cupones del Programa Nutricional del Mercado Agrícola para Adultos de Edad Avanzada (Senior FMNP, por sus siglas en inglés), y de Greenmarket Bucks. Todos los alimentos son suministrados por agricultores de la región.



Pictured above: Assemblyman Jeffrey Dinowitz poses with workers at the GrowNYC Norwood Farmstand where local residents can buy fresh produce and other food items.

Foto de arriba: El asambleísta Jeffrey Dinowitz posa junto a trabajadores del GrowNYC Norwood Farmstand, donde residentes locales pueden comprar frutas y vegetales frescos, y otros artículos comestibles.

Save Our Climate for the Children

New York has taken important steps in recent years to establish one of the most ambitious sets of climate targets in the entire nation. However, we must continue to take tangible steps to meet these goals.

I have been working hard on legislation to ensure that we leave our children a planet that is habitable and on its path to sustainability. Two such bills are the landmark Climate Change Superfund Act and the Green Transit, Green Jobs Act. The Climate Change Superfund Act would raise \$40 billion from a discrete number of climate polluters who are responsible for the most greenhouse gas emissions produced in New York, and use that money to invest in climate resiliency infrastructure. The Green Transit, Green Jobs Act would transform our mass transit systems statewide by requiring all new buses to be zero-emission buses and would create contract incentives to produce those buses right here in New York, thus creating a roadmap for our green economy of the future.

These two bills will be among my top priorities in Albany this upcoming session, and I am encouraged by the incredible investment of federal infrastructure dollars that emerged from President Biden's Bipartisan Infrastructure Law. With help from these funds, New York has an opportunity to be on the forefront of our climate change efforts and I am proud to help lead this progress.

Salvando Nuestro Clima, por los Niños

En los últimos años, Nueva York ha dado pasos importantes para establecer una de las series de objetivos climáticos más ambiciosas de todo el país. Sin embargo, debemos seguir dando pasos concretos para alcanzar estos objetivos.

He estado trabajando arduamente en legislación para garantizar que les dejemos a nuestros hijos un planeta habitable y en camino a la sostenibilidad. Dos de estos proyectos de ley son la histórica Ley del Superfondo para el Cambio Climático y la Ley de Transporte Verde, Empleos Verdes. La Ley del Superfondo para el Cambio Climático recaudaría \$40 mil millones de un número discreto de contaminadores climáticos responsables por la mayoría de las emisiones de gases de efecto invernadero producida en Nueva York, y usaría ese dinero para invertir en infraestructura de resiliencia climática. La Ley de Transporte Verde, Empleos Verdes transformaría nuestros sistemas de transporte masivo en todo el estado al exigir que todos los autobuses nuevos sean de cero emisiones y crearía incentivos contractuales para producir esos autobuses aquí mismo en Nueva York, creando así una guía para nuestra economía ecológica del futuro.

Estos dos proyectos de ley estarán entre mis prioridades principales en esta próxima Sesión en Albany, y me alienta la increíble inversión de dólares federales en infraestructura que surgió de la Ley de Infraestructura Bipartidista del Presidente Biden. Con la ayuda de estos fondos, Nueva York tiene la oportunidad de estar a la vanguardia de nuestros esfuerzos contra el cambio climático y me enorgullece ayudar a liderar este progreso.

Helping Kids Go Back to School



This fall, I was pleased to partner with Council Member Eric Dinowitz, Bronx Borough President Vanessa L. Gibson, State Senator Jamaal T. Bailey, and Assemblywoman Nathalia Fernandez to bring a back-to-school giveaway to Williamsbridge Oval. Thank you to Bronx Connect, Help USA, Lehman College, St. Barnabas Health Systems, Madison Square Garden, NYC Hair Warehouse, we Movement, Carpenter Contractor Alliance of Metropolitan New York, NYC District Council of Carpenters, and more for their support in helping secure school supplies for local kids.

Ayudando a los Niños en su Regreso a la Escuela

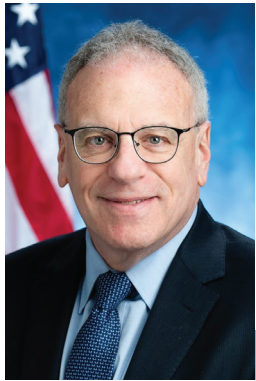
Este otoño, me complació asociarme con el concejal Eric Dinowitz, la presidenta del Condado del Bronx Vanessa L. Gibson, el senador estatal Jamaal T. Bailey y la asambleísta Nathalia Fernández para traer una entrega de útiles escolares a Williamsbridge Oval. Gracias a Bronx Connect, Help USA, Lehman College, Sistemas de Salud St. Barnabas, Madison Square Garden, NYC Hair Warehouse, we Movement, Alianza de Contratistas Carpinteros del Área Metropolitana de Nueva York, el Consejo Distrital de Carpinteros de la Ciudad de Nueva York, y muchos más por su apoyo para ayudar a asegurar útiles escolares para los niños locales.



Assemblyman Dinowitz is pictured above with Bronx Borough President Vanessa L. Gibson, Council Member Eric Dinowitz, and local residents at a back-to-school celebration at Williamsbridge Oval. Assemblyman Jeffrey Dinowitz helps hand out backpacks with school supplies to local kids at Williamsbridge Oval.

Foto de arriba: Junto a la presidenta del condado del Bronx Vanessa L. Gibson, al concejal Eric Dinowitz y a residentes locales en la celebración de regreso a clases en Williamsbridge Oval. El asambleísta Jeffrey Dinowitz ayuda a entregar mochilas con útiles escolares a niños locales en Williamsbridge Oval.

Assemblyman Jeffrey Dinowitz
3107 Kingsbridge Avenue • Bronx, NY 10463



Assemblyman /
Asambleísta

Jeffrey Dinowitz

Winter/Invierno 2022-23

PRSRT STD.
US Postage
PAID
Albany, NY
Permit No. 75

Celebrating Fall With Jerome-Gun Hill BID

I was delighted to attend the 21st Annual Fall Festival held by Jerome-Gun Hill BID this year. Welcome to new Executive Director Daniela Beasley!

Celebrando el Otoño en el Distrito de Desarrollo Comercial Jerome-Gun Hill (BID, por sus siglas en inglés)

Me complació asistir al 21.º Festival Anual de Otoño celebrado por el BID Jerome-Gun Hill este año. ¡Le damos la bienvenida a la nueva directora ejecutiva Daniela Beasley!



Pictured above: Assemblyman Jeffrey Dinowitz with officers from the 52nd Precinct and new Jerome-Gun Hill BID Executive Director Daniela Beasley.

Foto de arriba: El asambleísta Jeffrey Dinowitz junto a oficiales del Precinto 52 y a la nueva directora ejecutiva del BID Jerome-Gun Hill Daniela Beasley.